

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyilatkozatok és hirdetések.

Telefon szám 34.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:
 Egész évre 8 kor.
 Fél évre 4 kor.
 Negyed évre 2 kor.
 Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Nyitlító példosza 50 fillér.

Felolvasó szerkesztő:
IRINYI KÁROLY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lapnyújtó:
STRAUSZ SÁNDOR.

„Cirill apostol új megvilágításban“.

Ily fejezet alatt védekezik Lajtmann György katori adminisztrátor a »Zala« 51. számában. Védelme támogatására azonban nem hoz fel bizonyítékokat, hanem a rabuliszika terén elég ügyes taktikával gyanúsít és vádol.

A »Muraköz« hasábjain e tárgyban megjelent tények fenntartása mellett felesleges a »békeszerető« cikkíróknak jelentkeznie, mégis rövid válaszukban a védelem egyes pontjaira reflektálni akarunk.

Az eddigi cikkezésekben részünkről becsületstérsélt nem látunk s ez a szándék távol is áll tőlünk de Lajtmann György adminisztrátor működésével elég okot szolgáltatott arra, hogy annak elbírálására az igazságos kritika megszólaljon.

Főtisztelendő Úr! A »cikkiről« tényleg nagyon bántja, hogy a nép esztetikai érzéke fejlődésére »más dialektusban« irt kétszólamu egyházi énekeket, melyeket a »templomi énekkar« nem muraközi, hanem kétségtelenül ékes délszláv nyelven szóról-szóra énekel, mit az asztalunkon lévő »Mala cirkevna pjesmarica Vilko Novak dvojlano sa pratinjom orgulja udesio Zagreb« kézzelfoghatóan bizonyít.

Fordítsunk csak egyet s világítsuk meg a dolgot más oldalról. Ha adminisztrátor úr csakugyan hazafiságot és tisztá szeretetet hozott volna magával Kotorba, akkor ennek éltető melege bizonyára már régen áthalna itt mndekit és mindent a katori iskola most;

már állami lenne s ennek 7. és 8. osztálya, melyet három évvel ezelőtt szerveztek, sem állana, lapító hiányában, arván; Ön ma már katori plébános lenne s a templomi énekkar ma 50, szebbnél-szebb magyar egyházi éneket énekelne, melyeket Kotor józan fellegőszü, derek polgársága sokkal nyugodtabban és sokkal zivesebben halgatna, mint a becsmérszelt illir énekek kihívó szövegét.

De Ön nem ezt akarja. Hanem hogy nekünk volt igazunk, amikor az ellenkezőről vádoltuk, önmaga bizonyítja ama őszinte s ellentmondást nem tűrő kijelentésével: »Küzdök az iskolák államotitása ellen« — habár minden magyar ember mélyen érzi és szentlő meg van győződve arról, hogy csakis az állami iskolák azok az iskolák, melyekkel nemzetiségi vidéken a magyarságot megvédeni s a magyar nyelvet a nép közötti intenzíve terjeszteni lehet. S Ön ezzel a felfogással ellentétben nemcsak a katori iskola, hanem más iskolák államotitása ellen is állást foglal. Ezekre a kijelentésekre a t. olvasóközönység bizonyára nem fog »elképedni«, hanem inkább levonja magának a konzekvenciákat belőle, mert olvassa védekezésében, hogy a község házán is szervezve vannak emberei, melynek révén elég erős a befolyása ott is.

A holtak békes nyugalmát nem szereljük zavarni s azért a kegyelet megsértése nélkül csak annyit jegyzünk meg: nem a »békeszerető« ember volt a plébánosok elensége, hanem a békét hirdető pap akarta az egész tantesületet községi jegyzőtől bír-

tönbe juttatni s midőn pörét elvesztette, búsan fizetett és a kibékülés terére lépve, sóhajtvá idézte Sallustius Jugurthájából a mindig igaz mondást: Concordia res parvae crescut, discordia maxime dilabuntur. Mert mint okos, tapasztalt ember ez az idézetl is a produktív munka eredményes voltát bizonyította be. Áldás és béke poraikra!

Az élőkkel való összeférhetlenségére vonatkozólag még a hülye részéről sem tételezünk fel annyi gyámoltalanságot, hogy a fejről lefűtött kalapot maga vegye fel s érte még köszönettel is tartozzék. A társadalom minden rétegében találhatunk krakérlert. Üresfejlű, sivárlelkű ember az, aki a saját lelki rulságát másban tisztesen akarja feltűnetni s elbizakodottságában, a magáról való örökös kakukolásban, elég dőre elhinni azt, hogy az általa sértettek között ő a biléiai József alimbai kévéje. Az ilyen egyén sokkal veszedelmesebb jó barátoknak, mint ellenségeknek!

Egyebekben pedig ajánljuk Főtisztelendőségének: iparkodjék igazi paphoz illő szűziszta keresztényi szeretettel boldogságot teremteni s akkor megtájtja, hogy Ön lesz a boldogok között a legboldogabb s mi tisztelettel fogjuk kalapunkat Ön előtt megemelni, mert az ily lelkiatya ezt a tiszteletet tőlünk meg is érdemli!

Felhívás a „Muraközi Tanítókör“ tagjaihoz.

Kedves Kartársak!

A »Muraközi Tanítókör« választmánya f. év március hó 2-án tartott ülésében a Ma-

Silhouettek.

Ira: Kontler Gyula.

... Pompás egy darab Méltóságos Uram! Igazi tiszta parasztlér. Ude, mint a harmatos bimbó, kívánatos, mint a kaviár!... Mondhatom, a legpompásabb darab, amit eddigi pályámon felhajtottam. Kemény a hús, mint az acél, orcáit aranyos zománcsal vontá be a nyári nap heve. A lelke, a szíve — akár a szinarany!...

— Ugyan hagyja már abba, Stern! A maga méres beszéde tán pezsgésbe hozná az én hüllő véremet, de... hehehe!...

— Parancsolja, hogy behozzam?

— Lássuk!

Stern ur kiszól az ajtón; egy életerős, karcsú, 18. év körüli parasztleány lép be. Orcáin két tűzvörös rózsával. A félelemelő-e, vagy tán a fényesen bútorozott szoba miatt kerültek azok oda? — erre már csak az a szeregő, naiv falusi leányka zakatoló szivecskéje tudna felelni. Esetlenül babráll szűzféher köténye csücskével s csak úgy susogja:

— Dicsértessék a...!

A végét azonban elnyeli. Rémitően hat reá a méltóságos ur fűrkésző pillantása.

Stern ur elégedetten dörszöli két husos, vörös tenyerét.

— Tán vissza is vonulhatnék Méltóságod engedelmével?...

— Helyes, Stern. Oda.

És Stern ur visszavonul. Azt azonban világot sem mulasztaná el, hogy jelentősen ne pislogtassa a mereven, elbűvölően bámuló méltóságos ur felé, kinek éles pillantásai, mint tűzes szurós nyilak érik a leányt: — az orcáin, minden ízében

remegő testén. A méltóságos ur monoklija többször csörömpölve hullt le a faragott szék karkájára. Ilyenkor a leány felrezen, azurkék szemében a félelem ezer vegyülete gyujt lángot; olyan mint a pompázó, virágzó természet életerekelő antik szobra!...

A méltóságos ur leereszkedőn mosolyg; kecses mozdulatokkal lépdél a leányka felé s megismogatja biborvörös orcáit.

— Maga lesz tehát gyermekem, a mi kis szobacikánk? Helyes. De aztán megbecsülje ám magát. Olyan helye lesz itt, mint a selyem fészkebe cseppent verébfiókának.

Pár markirozott köhintés után így folytatódik a vallomás:

— Hogy is hívják édeském?

— Ju...li...isnak... isnak... kérem alázatossággal a méltóságos tens urat!...

— Julis? — Juliska? Pompás fiam! — s csettint nyelvével, csak úgy... nagyobb nyomaték kedviért... Azonnal hívom a szakácsnőt s ő majd elrendezte magát, szentem. Aranyos egy öreg néniék ám ő; gyönyölete lesz mellette...

— Stern ur!

— A...á... kérem, parancsára Méltóságodnak!

— Mennyit is kér havonkint Juliska.

— Csak 20 K-t, könyörgöm.

— Rendben van. Becsületes arcú leányunk nézem, adok neki mindjárt 30 K-t. Megelégszik ezzel Juliskám?...

— Szépen megköszönni gyermekem. Csak gyorsan megköszönni. Ugy-e, milyen aranyos egy ember a méltóságos ur?!

S Julis sietve kapja el a méltóságos ur bri-

liánsokkal díszített tejfehér kezét. A csókot egy forró könnyűvel is tetézi; no de a nagy boldogságról!...

* * *

Künn tépi, rázza a csupasz galyakat a süvítő fergeteg. Ilyenkor Juliskáknál komoly veszedelemben forgott a zsupplet. De most mióta úgy felvitte a jó Isten Julis dolgát... piros cserép sorakozik szép rendjén a szarufákon. Benn is barátságos a hangulat. A kályhában ropog a rösse. A derek Julis özvegy édesanyja sem fázik, mint máskor, hisz duplán fűt: a kályha, meg a boldogsággal teli lelke... Szinte kicsattan az arca, amint mohón meséli a Takácsné komám asszonyok:

— Jaj, galambom, komámasszony, — a Julis? Finom uri dáma lesz az! Méltóságos urnak a felesége... Kanállal eheti a csillogó aranypénzt, annyi lesz. Aztán nekem is küld, hiszen már eddig is küldött, pedig sokat!...

— Istenem, Istenem, — sopánkodik a komámasszony, — ha még én egyszer olyan stúdó leány lehetnék!...

— Elmenne kend is Pest városába. Nagy város a, fám város... Istenem, Istenem... Szevény Julisom...

— Ej, no, csak ne sirjék kend, kcmám asszony!...

Tudja, galambom, — a boldogság — hát mert... mert... s itt közel hajolva szinte leheli a hét pecsétes titkot: unoka is lesz nemsokára!... Talán egy hónap múlva...

A gyer napvilág összelelkezeve találja a két öregot. Összefoly a könyök, mert így szebb könynyebb a sírás!...

gyarországi Tanítóegyesületek Országos Szövetsége által bemutatott s. f. évi július hó 2. 3. és 4-ik napjaira kiűzött VII. egyemeles tanítógyűlésen a tárgyalásra felveendő tételek közül az alábbi három tételt jelölte ki a tanítókörnek tavaszi közgyűlésen leendő kidolgozására:

1. A tanítóság anyagi érdekeit érintő kérdések.

2. A tanítói állás értékének emelése. Az egységes képesítés.

3. Adminisztratív kérdések.

Aki az igen tisztelt kartársak közül a fent kijelölt bármelyik tételt kidolgozására vállalkozik, tiszteletteljes kérem, hogy abbeli szándékát szíveskedjék velem folyó év március hó 25-ig bezárólag tudatni, illetve azt nekem bejelenteni; mert a tanítókör gyűlésre való előkészületeket csak úgy lehet képes loganatosítani, ha igen tisztelt Kartársaim szíves közreműködésükkel megajándékoznak s a fenti korszerű tanügyi kérdések közül legalább is egy tételnek — tetszés szerint választva — a tárgyalása a közgyűlés tárgyszorzába felvételik.

Válaszomzatba a Muraszerdahelyen tartandó ez évi közgyűlés idejéül május hó 2-ik napját tűzte ki.

Tiszteletteljes tudatom a tanítókör igen tisztelt tagjaival azt is, hogy a »Zalaegerszegi Általános Tanítótestület« — melynek a »Muraközi Tanítókör« kiegészítő részét képezi — 1911. év augusztus hó 28-án, Keszthelyen megtartott közgyűlése határozatilag kimondta a »Magyarországi Tanítóegyesületek Országos Szövetségé«-be tagul való belépését és az eddigi 2 koroná, tanévre szóló tagsági díjat ezután polgári évre számítva, 1912. év január hó 1-től 4 koronára emelte fel.

Végül kérve kérem azon igen tisztelt kartársakat, kik tagdíjhátralékban vannak, szíveskedjenek hátralékuikat a közgyűlés napjái föltétlenül rendezni, hogy így csekélységemet és magukat a további kellémetlenségektől megmentsék.

Csáktornya, 1912. március hó 9-én.

Kartársi üdvözléssel
Brauner Lajos
a »Muraközi Tanítókör« elnöke.

... Ugy édes gyermekeim, szépen összekulcsolni kezeiteket; a feszületre nézni, hogy a jó isten lássa, haljia könyörgéseket.

Majd elkezd a tanító csendes, imádkozó hangon:

— Áldunk téged jó Istenünk

Most is, midőn haza megyünk...

Pár perc múlva visszhangzik az akáclobos utca, mint teli tődővel kiáltja az éhes gyermekhad:

— Is-ten-ve-le!

Csak egy néma, rongyokba burkolt fűeska marad a padsorban. Bátoratlanul tekint tanítójára. Arcáról leri a szívfájdalom, meg az éhség...

— Ferkó, hát te nem mész haza — ebédelni?

— Nem kérom, ma nem ebédelünk...

— Nem? Miért fiam?

— Nincs pénznünk; nagyon szegények vagyunk!

Fájdalmas a kis fiu hangja; a szív legfájdóbb húrjaiba markoló.

— Nem keres az édes apád, az édes anyád sem?

Édesanyám Pesten szolgál, de nagyon kevés pénzt kap, mert beteges nem bír dolgozni...

— És az édes apád?

— Az nincs kérom. Óreg anyám mondta, hogy van, nagy nr, méltóságos ur. De én nem hiszem el, mert akkor mi nem lennénk olyan szegények!...

A negyedik kép az, mint én írom e sorokat. Frissen, úgy, mint hallottam. Mig bent szongnak szívenben e fájdalmas historia akkordjai... mig hull szememből a számalom könyve...

Március 15 s a Csány szoborügy.

Zalaegerszeg város közönsége az idén is meg fogja ünnepelni március 15-ét, a magyar szabadságtörténetnek legnagyobb, legemlékezetesebb napját. Kívánatos, hogy a vármegyének többi városában és községeiben is megünnepeljék. Zalaegerszegen már évek óta, mióta csak megindult a Csány szoborra való gyűjtés, mindig e szoborüggyel kapcsolatban ünneplik márc. 15-ét, vagyis a közönségnek önkényes adományaiból mindig gyűjt a bizottság a szoboralapra, s ez évben is. A szabadsághősök szellemével leginkább összefér az ilyen tartalmu emlékünnepe. A szoborbizottság, melynek elnöke Bosnyák Géza országgyűlési képviselő, kéri a vármegyei egyesületeket s ünnepélyre rendezőket, hogy az idei március 15 emlékünnepeket az egyes községekben szíveskedjenek úgy rendezni, hogy vagy a néhány filléres belépőkből, vagy csak az önkényes adományokból juttassanak egy-egy kis összeget a Csány szoboralapra.

Erre különösen felkéri a Bizottság e lap útján a tanító és jegyző urakat, akik többnyire eddig is már sok jóindulatot tanúsítottak az ügy iránt, s akik többnyire élén szoktak állani a községi és környékbeli hazafias öszejöveleteknek.

A szoborbizottság nem ok nélkül hivalkozik e hazafias nemes ügyben most a tanító és jegyző urakra; hiszen ők a mi gyakorlati, szellemi és erkölcsi életünknek a mozgó szervei. Aztán a szoborbizottság, elmult ugyan egy éve, hogy semmi gyűjtést nem rendezett e célra. Nem hanyagságból, hanem szándékosságból történt ez így, hogy a közönség ne zaklatassék folytonosan. Azonban a gondos figyelmet most már megkívánja a gyűjtés, mert igaz, hogy 30 ezer korona összegyűjt már, de még szükséges legkevesebb ötezer koronát gyűjteni s a határidőig immár csak másfél év van. Másfél év múlva már betelözést kell nyernie a diszes és méltó művészi emlékműnek, mely egyúttal Zalaegerszeg közönségének erkölcsi nagyságára is fog felépülni.

Erre a gyűjtésre kitünőbb alkalom nincs, mint március 15-ike, mikor a szabadsághősöknek és vértanúknak emlékére szentelünk ünnepet. Fölhívjuk tehát a figyelmet s fölkérjük mi is a községek vezetőit, különösen a lelkes ifjúságot, hogy a szoborbizottságnak óhajítása és kérése szerint rendezzék a márc. 15. emlékünnepet.

A gyűjtött összeget Zalaegerszegrre kell küldeni a Csány szoborbizottság címére.

A Muraközi és Csáktornyaivideki Takarékpénztárak mérlegei.

I A Muraközi Takarékpénztár mérlegéből örömmel megállapíthatjuk az üzlet felüledülését.

A mérleg főbb vagyonféléi a következők:
Váltótárca . . . 2012944.86 K (1684580.44 K)
Adósevelek . . . 535996.— * (545391.— *)
Heti bef. adóslév. . . 148695.— * (144540.— *)
Értékpapírok . . . 47010.— * (18570.— *)
Különféle adások . . . 31220.29 * (59915.42 *)

A főbb teherfélék pedig:

Betét . . . 1204241.56 K (1173820.78 K)
Heti betét . . . 160080.— * (172122.— *)
Viszleszámitolás . . . 900966.— * (622396.21 *)

A mérlegszámla vagyonösszege 2819658.63 K (2508214.77 K) és ebből megállapítható, hogy az összes ágazatokban 311463.86 K az átlományszaporodás.

A nyeresemény- és veszteség számla

198210 K 21 f. brutto jövedelem mellett 48145 K 94 f. (4713578 K) tiszta nyeresémmel zárul.

II. A Csáktornyaivideki Takarékpénztár mérlege is tanúságot tesz fejlődéséről.

A mérleg főbb vagyonféléi:

Váltótárca . . . 2040452.47 K (1877128.72 K)
Adósevelek . . . 252937.41 * (255115.41 *)
Heti bef. adóslév. . . 88122.— * (104674.— *)
Értékpapír sz. . . 43592.70 * (43184.60 *)

Főbb teherfélék pedig:

Betét . . . 987506.53 K (913422.84 K)
Heti betét . . . 82799.— * (97587.— *)
Viszleszámitolás . . . 987735.35 * (892272.78 *)

A mérlegszámla vagyonösszege 2509278.69 K (2340943.12 K) az összes ágazatokban tehát 168335.57 K az átlományszaporodás.

Az eredmény számla 180580.27 K brutto jövedelem mellett 4191340 K (3931963 K) tiszta nyereséget mutat.

K Ü L Ö N F É L É K.

Névnapi.

Távol napnyugatra,	Roszköt kezekkel
Egy kicsi kunyhóban	Irom üdvözlét!
Mama nagy ünnep van.	Egy szerény versecskét!
Mama nagy ünnep van!	Egy szerény versecskét!
Egy szegény asszonynak	Mert e szegény asszony
Van ma nevenapja.	Senki sem gondolja:
Az Eg soká tartsa.	Verőirónk anyja,
Az Eg soká tartsa!	Vesőirónk anyja!

Mekovetz Károly.

Karcolatok.

A mai társadalomból elvesse.

Az élet változásait egy epedő női sóhajítás teremti:
Férjhez akarok menni!

Minden hölgynek két ideálja van: az egyik az igazi, a másik a valódi!

A legöregebb leány is szeretne fiatal asszony lenni.

Nagyon csunya a pénz szerelem nélkül. De a szerelem sem sokkal keübb pénz nélkül.

Aki hosszú beszédrel készül szökeimt valani, úgy jár, mint aki leves előtt sokáig imádkozik. Kihül a leve.

Mindig a nyelvünk ellen panaszkodnak a férfiak. Eltejeitik, hogy aki mindig hallgat, annak soha sincs igaza.

Szidi.

— **Kinevezés.** A kereskedelmi miniszter Horváth Antal posta- és távirafelügyelőt, akit a mult év folyamán a csáktornyaivideki postahivatalból, melynek főnöke volt, a pécsi postais- és távirahivatalhoz pénztárosi minőségben áthelyeztek, a szekszárdi posta- és távirahivatal vezetésével bizta meg Horváth Antal felügyelőnek ez az előléptetése csak újabb jele az igazgatóság s miniszterium bizalmának, mely a szekszárdi posta- és távirahivatal vezetésével történt megbízásból kifolyólag személye iránt ismételtve megnyilatkozott. Szekszárdon a pécsi posta mintájára új postapalota épült, melyet május havában adnak át rendeltetésének.

— **Március 15.** Magyarország politikai újjászületésének évfordulóját Csáktornyaivideki szokásos módon ez évben is megünnepelik. Az iparosok dalárdája rendezi 15-én este a Zrinyi-szálló nagytermében; kezdete 8 órakor. Az ünnepi beszédet Pozsgóvár Rezső dr. ügyvédjelölt mondja. Lesznek még szavaltatok s a dalárda dalokat fog énekelni. Ünnepe lesz aznap az áll. tanítóképző-intézetben s az áll. polgári iskolában is a délelőtti folyamán. Az iskolai ünnepélyeket d. e. 9 órakor istentisztelet előzi meg.

— **Halálozás.** Igaz részvétellel értesülünk, hogy Herboldy Alajos muravidai áll. isk. tanító fia, Herboldy Árpád, élete 16. évében f. hó 1-én rövid szenvedés után elhunyt. A boldogult hült tetemet f. hó 3-án d. e. 9 órakor helyezték el örök nyugalomra a muravidai sírkertben. Áldás és béke hamvaira!

— **Fővitel a Tanítók Házába.** A Zala megyei Általános Tanítótestület kiegészítő részét képező Muraközi Tanítókérekek a budapesti Ferencz József Tanítók Házában létesített kedvezményes alapítványi helyére az 1912—1913 tanévre oly muraközi, esetleg zala megyei tanítóknak a budapesti tudományi vagy műegyetem vagy egyéb fő- és szakiskolában tanuló kiváló előmenetelű, példás magaviseletű fiait pályázhatnak, kik egyszerűsége a »Zala megyei Általános Tanítótestület«-nek s az Eötvös alapnak tagjai. A fővitelre folyamodók a kérvényhez mellékelni tartoznak: születési, tanulmányi és esetleg erkölcsi bizonyítványukat. A hiánytalanul felszerelt kérvények az Eötvös-alap (Országos Tanítói Segélyegyesület) elnökségéhez címezve, 1912. év március hó 31-ig nyújtandók be Brauner Lajos csáktornyai áll. elemi isk. igazgató-tanító, a »Muraközi Tanítókére« elnökéhez.

— **Közygyűlés.** A Csáktornyai Társaskör f. hó 3-án tartotta meg évi rendes közgyűlését. A gyűlést a kör elnöke, Zakál Henrik ügyvéd vezette. A tudomásul vett einöki megújító után az 1911. évi számadást Tomka György és Ruesz József tagok vizsgálták át, akiknek javaslatára a közgyűlés a számadást helybenhagyta s Polyák Mátyas penztársaknak a felmentvényt megadta. Az előterjesztett jövő évi költségvetéshez hozzájárult a közgyűlés; majd a társaskör hírlapjait adta albeírletbe. Legnevezetesebb mozzanatát a gyűlésnek a lakásváltoztatás kérdése képezte. A társaskörnek e tárgyban kiküldött bizottsága a Hajas József vendéglőssel lefolytatott tárgyalásról jelentést megtéve, a közgyűlés az előterjesztelt bérleti feltételekhez, azok meghallgatása és megvitatása után, hozzájárult s így a Csáktornyai Társaskör rövig idő múlva a Zrínyi-szálló épületébe költözködik át.

— **Bezárt iskolák.** A multkor erre vonatkozólag hozott tudósításunkból véletlenül kimaradt az iparos-tanoniskola. Történelmi hűség kedvéért tehát utólagosan közöljük, hogy a polgari iskolával egyidejűleg az iparos-tanoniskolát is bezárták 10 napra a polg. iskolában járványszerűleg fellépett fültömrigy daganat miatt.

— **Eljegyzés.** Lukmann Nándor muraszardahelyi körjegyző eljegyezte Horváth Mariska kisasszonyt Dékánfalván.

— **Közygyűlés.** A Csáktornyai Izr. Nőegylet ma délután 3 órakor tartja a hitközség tanácsstermében rendes évi közgyűlését, melyre a tagok ezúton is meghivatnak.

— **Csak Mauthner-féle MAGVAKAT** vásárolnak helyesen gondolkodó, számító gazdák és keresztek még akkor is, ha mások olcsóbbak volnának, mert tapasztalatból tudják, hogy ez csakis a magvak rovására és a verők kárára lehetséges.

— **A sírok gondozása.** Szokásba jött, hogy egyesek kisebb-nagyobb alapítványokat tettek, ezeket a város kezelésébe adták át azzal, hogy ezekből a letétekből a sírokat az előjáróság a temetőben gondoztassa. Ez azonban mindenkor nagy terhet rótt az előjáróság vállaira, melynek már csak azért sem lehetett mindig eleget, mert a lelétek sokszor nagyon csekélyek voltak, amelyekből a sírok gondozása teljes lehetetlen volt. A városi képviselőtestület a mult gyűlésen ezzel az

üggyel foglalkozott s kimondta, hogy a sírok gondozása címén 1000 K-nál kisebb alapítványt nem vesz át kezelés céljából.

— **Helyreigazítás.** Lapunk mult számában a városi képviselőtestület közgyűléséből kifolyólag hiba csúszott be, mert Fejér Jenő és Benedikt Béla nem az 1913. évi költségvetés összeállítására küldettek ki, hanem hogy az előjárósággal az esküdtek jövő évi alaprajstromát állítsák egybe. Amit ezennel helyreigazítunk.

— **A »Magyar Figyelő«** ismét gazdag és érdekes tartalommal jelent meg. Seress László folytatja »Kossuth, Görgei és Szemere« címen megkezdett történelmi tanulmányát, amelyben a magyar szabadságharc három kiváló vezéralakjának kiadatlan leveleit ismerteti. Báró Roszner Ervin »A suffrage universal Franciaországban« címen szünetlen új részletet közöl abból a nagy feltűnést keltő cikksorozatából, amelyben az általános választói jognak Franciaországban négy hatását és következményeit mutatja be. Nagy érdeklődésre tarthat számot Reményi Antai kiváló publicistának »Anglia Egyiptomban és Kitchener lord« feliratu dolgozata, amely az egyiptomi kérdéssről tájékoztatja az olvasót. Dickens születésének százéves évfordulójáról Yolland Artur érdekes tanulmányban emlékezik meg. A szépirodalmi részben Tömörkény István mesteri novelláját, »Kutyavér a havon« találjuk. A számot gazdag és változatos »Feljegyzések« rovata egészíti ki. A »Magyar Figyelő«-nek előfizetési ára negydedre 6 K. (Budapest, Andrássy-ut 10.)

— **Nem adják bérbe Balatonfüredet.** A Balatonfüredi részvénytársaság, melynek megalakulásáról a lapok annyit írtak, dugába dől, nem lesz belőle semmi. Azokból a nagyszabású átalakításokból tehát, melyet a részvénytársaság Füred fürdőn tervbe vett, semmi sem lesz, marad minden a régiiben. A tulajdonos szent Benedek-renddel évek óta tárgyalnak a pénzemberek télviz idején, mire azonban kitavaszosodik, félbeszakadnak a tárgyalások s Balatonfüreden ismét csendes minden.

— **Nem vigyáztak a gyerekre.** Özv. Kolarics Ferencné lapáthegyi asszony mult hó végén lakásáról Csáktornyára távozott, anélkül, hogy 5 éves kis János fiát valakinek a gondviselésére bízta volna. A gyermek egyedül levén, gyufával kezdett játszani s a lakás mellett összegyűjtött szalmarakást játék közben meggyújtotta. Az így támadt tűz folytán nemcsak édesanyja lakóháza, hanem a ház mellett álló présház is hamuvá lett. Az okozott kárt 2120 K-ra becsülik. A gondatlanságból eredt tüzesetből kifolyólag özv. Kolarics Ferencné eljelentelték s Cvetkovics Mihályt is, akivel az özvegyasszony vadházasságban él.

— **A Kultúra.** A 3. számának tartalma a következő: Mors eques: Vöröjtekes garasok: Lutz Terka: Máté nem akar dolgozni. Orbók Atilla: Ilyen az élet! H. Halmy István: A mese, Kézdivásárhelyi Molnár Kálmán: Nehány szó a magyar dalról. Hangay Sándor: Igric-dal. Virágének. László István: Álomok. Otthon. Barabás Atala: Rajna mentén. Radványné Ruttkay Emma: Egyedül. Patajné Farkas Gizzi: A költő felesége. Igric: Parmasszus mozgó. Vitellius: Az asszonyok rágalmozója. Remetyei Dezső: Hét szilaj csikó. Szenes Béla: Két cikk. H. B.: Vicza regénye: Zsoldos László könyve. Alarion madár vére. Cholnoky Viktor novellái. B. B. G.: Az álmogé. Hun Elele: Maurice Maeterlinck: A méhek élete. B. B. G.: A nemi élet etikája és pedagógiája. Almavirág és Boldogságony kja katonája. Csaldai kör (Interieur). Balassa Imre: Körömdi-Frim Jenő és a szobrai. Beódi Balogh Gábor: Baria Ernő kiállítás a Könyves Kálmán szalomban. H. B.: Németh Miklós. Blas: Rákos Alice. Szóts András: Judit. Hangay Sándor.: A rablólovag. Szóts András: Tiltott szerelem. Kezler István: Kamarajáték. Képek: Körömdi-Frim Jenő: Leány. Lányfej. Egy hírlapíró. Virágtartó. Ónarekép. Máthé Olga. Schwalm Richard: Rajzok.

— **Automobil rendelet.** Miután az automobil közlekedés föllendülésének a rossz utak a legnagyobb akadályai, a kereskedelemügyi miniszter rendelettel intézett a vármegyék alispánjaihoz, hogy a vármegye területén az autóközlekedésre igénybe vett vicinális utak lokozottabb mérvben való tisztogatásáról s a kerekvágások behuzásáról, valamint a kellő vízvezetéről gondoskodjanak. Végül, amennyiben azt tapasztalják,

hogy egyes vidékeken az auto elleni gyűlölethez kifolyólag az ületlen vasszögekkel vagy vasdarabokkal szórónának el, intézkedjenek, hogy az illetők útrendíri kihágás címén felelőtlenségek és megbüntethetésekk. Ezen rendelet alapján a járás főszolgabírája utasította a községi és körjegyzőket s általuk az előjáróságokat, hogy a rendelet intézkedéseinek eleget tegyenek s az ellenőrzést állandóan gyakorolják.

— **A »Vasárnapi Újság«** meglepően gazdag és változatos sorozatát adja a pompás kivitelű, aktuális érdekességű képeknek. A hadsereg tátrai ski gyakorlatai, a mexikói forradalom, a Nyugat-lánya az Operában, A cárné a Nemzeti Színházban, az angol királyné magyar ősei stb. adják e képek tárgyait. Szemere György regénye, Kaffka Margit novellája, Endrődi Sándor, Balla Ignác versei, adják a szépirodalmi olvasmányokat. Egyéb közlemények: Kóvári Szilárd kiállítás a Művészházban, aktuális arcképek s a rendes heti rovatok. Irodalom és művészet, sukkjáték stb. Előfizetési ára negyedévre 6t korona, a »Világkrónika«-val együtt hat korona. Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 4.)

— **Elűtötte a fa.** Dr. Viola Vilmos csáktornyai községi orvos a Kossuth Lajos utcában házat bontat, mely alkalommal e hó 1-én szerencsétlenség történt. A szerencsétlenség Vugrinec Imre csáktornyai napzsámot érte, aki életveszélyesen megsérült. A szerencsétlenség faldöntés közben történt, de nem az összemömlő fal következtében, hanem egy fenyofoja által, melyet a dűlő fal letört s mely azután a menekülő Vugrinecet földhöz vágta. Vugrinec a szenvedett sérülések folytán meghalt.

— **Magyar Nemzeti Zarándoklat Lourdesba.** A zarándoklat iránt oly mértékben mutatkozik érdeklődés, hogy nem egy, hanem két kolonvonatra is van kilitás. A lourdesi X. stáció szobrászi részét a jövő hó elején állítják fel. A felszentelés ünnepségén több francia zarándoklat vesz részt úgy, hogy nemcsak a magyarok, hanem idegen nemzetbeliek tömege is hozzájárul az ünnep fényéhez. Az énekkar naponta gyakorolja P. Felician főherceg udvari pap karnagy vezetésé alatt a szobnőlebb magyar és latin énekekkel, amellyel a franciákat és olaszokat akarja meglepni a rendezőség. Főtiszt. Gaibl Sándor apátkanonok (Pozsony Káptalan u. 3) atig győzi felelettel a számos érdeklődőt és kéri a hozzáfordulókat, hogy elégedjenek meg a programmal — miben minden benne van — és ne kívánjanak külön írásbeli értesítéseket is, hogy munkáját győzhesse.

— **Új százkoronás.** Az Osztrák-Magyar Bank vezetősége elhatározta, hogy új százkoronásokat fog kibocsátani. Ez elhatározás oka az, hogy a mostani százkoronás bankókat könnyű hamisítani. Az Osztrák-Magyar Bank ezideig is több hamis százkoronást fedezett föl s azt hiszik ebből, hogy még több hamis százkoronás van forgalomban. Ezért határozta el, hogy a most forgalomban lévő százkoronásokat ujakkal fogják kicserélni.

— **Megverték a fináncot.** Szekerák Vince csáktornyai fővigyázó m. é. december 24-én éjjel szolgálatot teljesített a stájer határszélen. Amint őjrátalon volt, két előtte ismeretlen egyennel találkozott, akiknél csempeszett tárgyakat vélt találni. Az ismeretlen emberek helyett, hogy a tárgyakat átadták volna, a fővigyázót orvul meglamadták, saját legyerveivel megverték s szolgálati táskáját is elvették tőle. Szekerák Vince fővigyázó a merényletről jelentést tett s az ügyben a nyomozást a legszelebb mederben meg is indították, de eddig eredménytelenül, mert a tetteseket még nem sikerült kinyomozni.

Szerkesztői üzenetek.

Kuk Jónas. Várjuk az ígért kis cikkeket. Versét is besoroztat. Majd azoknak is sorát keritjük. Minél többet ír, annál tökéletesebbeket produkál.
V. L. Budapest. Jövő számunk hozza.

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika u Csáktornya.

Izdateljstvo:

knjižara Strausz Sandora kam se predplate i obznane pošiljaju.

na horvatekom i magjarskom jeziku izlazeći družveni, znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: svaku nedelju.

Predplata ova je:

Na celo leto 8 kor.

Na pol leta 4 kor

Na četvert let 2 kor.

Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznane se poleg pogodbe i fa računaju.

MEDJIMURJE

Odgovorni urednik:
ZRINYI KÁROLY.Saradnik:
PATAKI VIKTOR.Izdatelj i vlasnik
STRAUSZ SÁNDOR.

Žalostna sudbina našega puka.

Naj više ga takovih, koji se nikaj ne brinju s obćinskim s varmegjinskim ili pak s orsačkim poslom. Tuliku se ne brinju, kak sa lanjskim snegom.

»Vre na ravnuju gospoda!« veliju ovi i neidu glasuvat. Ako pak ide, ondaj na onoga da votuma, koj mu foringu plati, dijurjuma da ili pak nekakvu drugu stvar čeka.

Istina, da naravnaju gospoda obćinske, varmegjinske posle, takodjer i orsačke, samo da malo gda imamo zahvalnost vu tem. Im dabi dobro naravnali nebi pun bil orsag žalosti i jadni tužnih. Naravnaju naše posle, kak je njim volja. Moreju to napraviti, jerbo vekša stranjka puka neima nikakvu rēč vu orsačke posle, menjša stranjka pak neima tuliku znanosti, da svoju rēč pošteno hasnuvati more. Tak su navučali našega puka već od negdašnjoga vremena, da nikaj nē razni od orsačkih poslov, nek se da voditi na pantleku, kak slēpec, naj višeput s glavom vu stēnu.

Nije anda čuda, da se plač, žalost i sdiHAVanje čuje po ćelim orsagu.

Po sih stranih se tužba čuje.

»Nije moći podnesti ovu veliku dragoću!« tak tuguje varaški stanovnik.

»Za duši nas velika porcija!« ZdiHava polodelavec.

»Neimamo dela, gladni pomerjemu!« javčeju težaki.

Nevolja kole varaške stanovnike, poljodelavec skup opadne nad velikim terhom,

od dana do dana živjući težaki su po drapani, gladuvaju ili pak od vandraju vu tudje mesto.

Tak ravnaju orsaga, koji ga ravnaju Nē su to prazne rēči. Koji su puni svega tak veliju, da je to već narav puku, da javče. Morem posvedočiti, zakaj javčemo.

Vuogiput sem čul, da je preveć ljudstva, već je potreben jeden tabor ili pak kolera, koja bi nas prerēdila. To nije istina. Ravno gde ga naj menje ljudstva, tam je naj vekša bogčija, gde pak su naj gusteši stanovnici, oni orsagi su naj bogateši. Našo pšenicu, marhu od pelaju vu druge orsage, mi pak od drugut kupimo na leto jednojezero osemsto i petdeset milijun vrednosti robe. Tuliku penez damo vu tudje orsage, kuliku nam je ves žitek vrēden. Ako bi od ove robe samo polovicu domaj zmogli, tri milijun težakom bi mogli kruha dati. Vu našim plodnim orsagu, menje ljudstva more preživeti, kak tam, de su sami bregi, same pečine. Tak nas ravnaju, da prinas težaki samo po svetki moreju do dober kruh dojt; našu pšenicu i marhu pak po drugih orsagov pojēju.

Razmi se, ako odovut odpelaju kruha i meso i ljudi odideju za lēm, jerbo jesti svaki mora. Samo vu Ameriki blizo dva milijun našega ljudstva živi. Koji pak su domaj, med njimi pak strahovitno žetvo ima smrt. Prinasa od mrtvih polovica je od pet lēt mlajših decah. Kaj zlamenuje to? To zlamenuje, da naši roditelji su preteršeni s delom i poleg siromaštva nemoreju sdravu decu ploditi, nemoreju je hraniti i vu betegu vraćiti. Neimamo dostaj doktorov, koji bi betežnike vraćili, negdi-vredni nabažiti je-

zer duš dojde jeden doktor. Prinasa na leto štiristopetdeset duš pomerje, polovica prez doktora, kak pes pod ževicom. Širput tuliku svećenikov je vu orsagu, kak doktorov, koji samo od orsaga dobiju deset milijun plače k tomu pak od tri jezero milijun vrēdnosti hasna vlečeju k tomu još ide ona ne preračunana svota, koju od puka s guliju. Tak stojju naše kulturne stvar.

Vu ovim orsagu mora poginuti puk, jerbo neima polje. Trideset i sedem milijun katastralni mekot oralne zemlje imamo. Što ima to vu rukah? Čez polovicu nekoji grofi i biskupi. Naprimer herceg Eszterhazy sam ima četiristo četerdeset i dvē jezer mekoti. Ako je Bog tak daruval one, koji se nigdar neprimeju za pljug, idemo glet kak se je pobrinil za one, koji s teskom mukum i znojom obdelavaju polje. Vu Magjarskim orsagu jeden milijun petsto trideset i osem jezer poljodelavski gazdov ima (prez družine). Na svakoga sedem, osem mekotih spadne. No! ovi još živiju sprilikom. Gde su sad oni tri milijun tristošesdeset i devet jezer, koji se za poljodelavce računaju bez falacek zemlje! Daklem zemlju čez polovicu nekoji velikaši držiju vu rukah, poldrugi milijun gospodarov samo tuliku ima, da nekak prizvi, od tri milijunov više poljodelavski težakov pak samo tuliku ima, kuliko mu je potrebno, da mu raku pokrije.

Nečem ja nikoga puntati, samo dokazati očem zakaj smo bogci. Stēm sem dokazal, da oni koji niti pljuga niti kosu nepozuaju pod siluma držiju pol orsaga vu rukah a na milijun i milijun ljudstva pak neima tuliku svoje zemlje, kam bi si po drapanju

Ogenj.

Pisao: Martin Kutnyak.

Bilo je baš 1911 godine Januara 2-ga. Baš u oni nesretni pondeljak. Kaj se mi je onoga dana dogodilo, vam sve ljepo doli po redu napišem. Kojomu se jako nebi dopalo, onomu sam nē ja kriv, nego sama dogod-bica, koja je svoje neravnotežje baš nacudnoma pri meni pojavila. — Nikaj zato. Nebantlava me prav niš. Da! Nebantlava, — jer pri koncu i sami razpravite, dasam nē ja kriv prav ničemo, nego ona dna izreka: Prvi; Ženskim jezik, a drugi: Iz maloga rase veliko.

Dakle baš po nuvom letu u oni pondeljak je bilo, ob pol četrtih popoldan Ja sam u svoji topli sobi slikao krasrce, — a vani je bila ljeta zima. Ko sam poglednu kroz prozor van na ulico, sam nikaj drugo nē videl, kak to; kak je vjetar nosijo po Keszthelyskih ulicah snega. — A ovdē nutri pak je tak toplu, da niti s kralskom palaćom nebi mēnjal.

Mala, in podugovata je ta moja sobica. Nije baš bogato nadragđjena s pokućtvom; stol, krevet, omara, nato palice z raznovrst-

nimi kistovima, dalje; pri vratih je stala visoko na kišti mala peč koja je svojoga dima po dugih rolovima puščala u dimnjak. Zaista stara je bila ova peč, nego mene je svigdar prijazno po zimi grēla, i za vratami je stala na visoki kišti, da ko sam išao van sam morao svigdar po prstima stopati, jer drugače bi se zibala, te bi se znala preko-picnuti doli u nizinu, pak bi znal nastati ogenj.

Tako i danas, — po svojom kuncanom dēlo se je ravno počelo tmići. Vrēme se je nathoma pomirilo, i ja sam se odpravljal, da bohodim mojoga prijatelja klesar kipara: Kertesz József-a, jer baš ga hoćem posjeliti, kod jednoga dragoga umjetnoga dēla. Sada još smukoem u bundu, denem još u staro peč nekoliko premoga, da ko dojdem natrag, stopivši u sobu me bo gorkota prijazno pozdravela. Sada još stopim u kuhnju, vrata zatvorim, kluč u žep, tako, sada pak . . . nego tu sam spazil da ga mojih pretpostavljenih duma ni. Anda duma sam bil do vezda sam, zato i zvanske vrata zatvorim, kluč u žep, tako sada pak si zaviham goleru do uh, in se počnem šetati po Keszthelyski glavni ulici proti juo — i koncu, gdē je stanuvaj najme moj prijatelj.

Predi kak bi došao do Keszthelyske stotne crkve, me nekakova slutnja polēje, počnem si misliti, kaj bi to moglo biti? Dalje — nedem. Ravno pred gymnasiumu poleg grof Festetic spomenika se zastavim. Misli so mi najnput sve po svuda letele, nazadje se dotirajo na moju pusto sobico. i na staro peč u visini. Ona misel mi je nē dala dalje stopati, misel: »Kaj pak ko se je peč iz visokoga«

Natrag! Ovo mi neda mira. U mojoj sobi se je nešta dogodilo. Obratim se, in s hitrimi koraki premirim glavno ulico, do ogra moje ulice, ovdē doli, in već vidim mojoga jedinoga prozora, amde glej čudo: pred njim su sosedē gledale u sobu, i vikale:

»Za boga Martin, kaj se gođi u sobi?« (sjegurno po Madjarski). A ja sam njim baš došel za hrbet.

»Za pet božjih — gdē hodijo? u sobi se je nekaj pripetilo.« Samo toliko sam čul . . . korake porpešim, i smuknem kroz kuhnje u sobico, ovdē se mi nudi na oka veleznamiv prirok . . . Voda je nutri do gleznja, vrata su na dvē strani razbita, pod je z obežgani, a moja peč, moja stara nežužna peč, je se valila razbita po podu, strahovita

kapala hitili, kad si smučeno lelu očeuju počinuti. Niti on je ne bog zna kak' srećen, koj ima par mekoti zemlje. Vidi se to s onoga iskaza, koj nam pokazuje, da lanjsko lelu su šestnaest jezer sedemstotridesti i sedem gospodarom prodali imetka pod terhom sekucije. Tabulerati su sa sekucijum stodvanajst milijun korun na novoma. Evo vam je kip od naše bogčije.

Idemo glet porciju. Zemlarina sbije 70 milijun korun, to nije velika svota, još skorom pre mala. Samo to je veliki čemer, da nije popravi razdeljena. Zemelski velikaši bi mogli desetput tak veliku zemlariju placati, kak' seleki gazdi. Pak kaj vidimo? Naprimer herceg Eszterhazy od mekote 1 korunu i 40 fillerov plaća, muž plati od mekoti 8—12 korun. Daktem vno go vekšo porciju plaća muž, kak on koj na jezere i jezere mekotih ima. Gde pak su još drugi naplački. Jeden mali gospodar od 14 mekotih plati sve skupa 280 korun i 6 fillerov porcije. Naši mali gospodari krv švicaju za domovinu. Naj plati muž i tak devet kozih ima, tak veliju našega puka dobri priatelji. (Drugiput dalje.)

Politički pregled.

(B.) U magjarskim parlamentu, — gde naša visokorodna gospoda imaju brigu za našu domovinu, — se je red obrnul. Bog zna, kaj bude iz toga još vandošo. Gledimo na kratkoma, kaj se je medjutim u magjarskim parlamentu, vu oni prekrasni i lépi palaci pripetilo.

U minućem mesec 28-ga dana je bilo prvo skupabacenje med predsjednika i opozicije. Navay Lajos, od sabora predsjednik je novoga reda hotel stvoriti na sednici, nego opozicija je to nedopustila.

Velika borba je bila on dan iz hižnepravile, u koji borbi su više ablegati od neodvisne stranke učestvovali.

Opozicija je i zaprtu sednicu prosila, koju je Navay predsjednik odredil. Za tem je opet odprt sednica bila, nego on dan je ne mogel dojt red na soldackoga predloga

Februar mesec 29-ga dana je borba dalje trajala nad hižnepravile. Neodvisna stranka je počmela obstrukciju, tojest nedopusti na saboru nikaj razpravljati. Od opo-

duha je cloveku udrila u nus od kamenitoga ugolja, ovi den se je valil kroz kuhnje van naplano.

»Kaj — se — je — do-go-di-lo?« sam viknul na ovaj cin. — Joj — joj — kaj su bombe metali na mojo nevino peč? Sve je z razbito sve poškropjeno. Kaj bude mi rekel gazda?! Uh ta nesreća!...

Već sam ni mogel izgovoriti... Na sreću je njih ravno ne bilo domaj — anda k delu, — zatoga kak se povratijo sobu u red donesem, a onda svoj reči, i komedji — amen. Nikomu nis.

Najpredi prozora naširokoma otvorim, da je samoli ropotalo, i za malo minutu je cug nevugudnoga duha z dimom sobom odnesel. A zatem stolce stola, sve na krevet namećem, a onda si donesem veliko lopato, skojom je dekla znala iz dvora snega metati. Ko sam bil tak lepo pripravljen, počnem — plati; vodo kroz oblok na ulicu, da je sve teklo doli iz mene. Vani su se zebirala deca, i na ovaj dirundaj cvkvetala, nad vodoj koja je letela daleko na sred ulice. (Drugiput dalje.)

zicije ablegati su ostru postali proti Navay predsjednika.

Tekućeg meseca 1-ga dana pred dnevnoga reda su opet više ablegati govorili proti Navay Lajos predsjednika čina, koju on hoće svršiti za radi toga, kaj bude već jenkrat red u saboru. Ali sve je zabadavo. Opozicija nedopusti na red soldackoga predloga. Na novoma su se svadili nad hižnepravile i opet je minul jeden dan bez soldackoga predloga razpravljanja.

Marcijus mesec 2-ga dana su gorostasni smutnji bili u magjarskim parlamentu. Opozicija je svoju dosadašnju taktiku obrnula, i samo proti predsjednickoga čina govorila. Nikak se ne vidi njim to, da Navay predsjednik reda i posta hoće stvoriti u saboru. Lepoga govora je držal on dan u saboru prof Andrašsy Gjula ablegat od predsjednika. Osvedočil je, da Navay s čistom srcom i pravično upravlja hižnepravile, dakle zakaj su proti njegve djelovanje tak nepriatelji. Još je Justh Gjula govoril proti predsjednika i za tem je takva larva, halabuka nastala u saboru, da je predsjednik nikak ne mogel k reči dojt.

Opozicija je zaprtu sednicu prosila, ali Navay je to ne hotel odrediti. No, to je stopram samo ulje bilo na ogenj! Ablegati su kricali, vikali, klupe pokali, gorostasna larva i smutnja je nastala u saboru. Jeden, dr. Palji Ede zvani novineurednik se je od sebe pozabil i grde reči je krical na celu opoziciju. Komaj su ga mogli iz dvorane vanrivati. I on dan je predsjednik odredil zaprtu sednicu, a za tem pako odprto. Poslie podne od pol peti uri se je sednica zaključila i ablegati bez djela su se rezširili.

U minućem ponedelek, tojest marcijus 4-ga dana je borba dalje trajala okoli zapisnika. Navay predsjednik je oproštenje prosil. Dvajsti govori su bili samo od protokola. Od Justh Gjula ablegata je predsjednik reć oblegtil. Na to je zaprtu sednica bila, na kojim je Navay predsjednik govoril. Ne samo u orsački hiži, nego i od palače na prohodistu je razdraženost velika. Od munkaparta člani su na prohodistu jednoga, bez obrane cloveka, dr. Serdahelji Henrik dunaserdaheljskoga živinara zbhali, i njega redarim prekdali. Med ablegate je razdraženost tak velika bila na ovi sednici, da je Polonji Geza bivši ministar s tem rećmi išel van iz dvorane: Najbliže s revolverom treba sim dojt! Sednici je poslie podne od pol četvrti uri konec bil, ali soldacki predlog je ne na red došel.

Marcijus 5-ga dana je obstrukcija opet dalje trajala. Od protokola je bila borba, i ablegati od neodvisne stranke su dostig mogli govoriti poslie podne do dve ure. Predsjednik je onda odućil sutrašnjega dnevnoga reda, i zastupniki su u miru široišli.

Grof Khuen-Hédervary Karolj ministar-predsjednik je u minućem nedelju odvećer od sedmi uri s Hazai Samu honvédministrom u Beč dolazil. Drugi dan ob 11 uri je grof Hédervary pri kraju bil na izpitivanju u Sönbrunnu. Izpitivanja je poslie podne od pol jedne ure dugo trajala. Na tojk jutro već su obedve ministri na Budapeštu bili. Magjarski korman i Auffenberg ministar vojnih posala se nemreju nikaj poravnati u soldackim predlogu, za radi toga je vezdšnja kriza jako velika i nekoje novine tak pišeju, da ali magjarski korman, ali pak Auffenberg ministar budu morali odtiti, tojest mestu drugomu prekdati.

U minućem sredu je grof Khuen opel u Beč putoval i na četvrtak k kraju išel na izpitivanju.

KAJ JE NOVOGA

— **Dar za kulturu.** Perlaksku Sparakassa je za stran esaktonjajstke gradjanske djevojačke škole 100 korune darovala. Ovu svotu će dobiti u 1912— 913. školsku godinu takva učenica, koja se je u Perlaku, ali pako u perlakskim kotaru narodila, i u djevojačkimi-internatu je gori vzela.

— **Zlatni pir.** Lepa i riedka obiteljska svečanost je bila u minućem mesec 18-ga dana u štridovarskoj farnicirki. On dan je blagoslovil Ivko Janoš tamonašji plebanos u okviru svete mise Kwerlin Ferenc i njegvo suprugu Gunzi Mariu, banfihegjske stanovnice, koji već pedeset godine živiju skupa, kakli ženitbeni pari. Zvnu zlatni pir pari nazočni su bili i od familie člani i veliko rodbinstvo. Velečastni gospodin Ivko Janoš plebanos je starim parim lepoga govora držal. Za svečanostjom je na Banfihegju gostovanje bilo, koj je do drugi dan jutra trajal, i na kojim an više peršoni nazočni bili.

— **Veliki ogenj.** Februar mesec 28-ga u jutro ob pol peti uri je na Felšökiraljalva obćini veliki ogenj pustošil. Ogenj se je u Matoša Patova žitnici postal, i na fletnoma je cela ulica u plamnu stala. Četirinajst žitnice, 1 štala, 4 kolci, čudaj krmo, gospodarstvene stvari i drvo se je zgorelo. Petnajst gazdi su poleg šarcanje osemnaestjezer 414 korun kvara trpeli, od kvara je samo 3 jezero 900 korun vrednosti bilo osjeguravano. Iz okolice su vatrogasci s 16 spricalkama došli na lice mesto, jako veliko delo su imeli, dok su mogli ognja lokalizerati. Ogenj se je iz nemarnosti pripetil. Kvarni gazdi su sledeći: Jambrović Vince i Imre, Marović Balint, Lustig Kalman, Varga Matjaš i Mihelj, Sabolčec Pal, Gustak Istvan, Dunjko Gergelj, Tuksar Andrašk supruga, Jožef i Ferenc, Matoša Pal i Istvan i Rozmaritš Pal.

— **Dobrotvornost.** Rhošocy Elek dravavasarheljski državni učitelj je tamonašji vatrogasni družtvi pedeset korune daroval.

— **Najdjena ura.** Mikolek Matjaš ternovčakski stanovnik je još u minućem godinu septembar mesecu na fimeiskim stacionu na dvoru jedno žensko zlatno uru i lanca nabel po prilici u 100 korun vrednosti. Ove stvari je ve to mane hotel prodati, iiti od nje se rešiti. Nego naš Matek stric je u veliki nevolji došel. Rosenfeld Jakab mjestonomu uraro, — komu je hotel Mikolek ove stvari prodati, — se je jako spajšno vidlo celo stvar, i zato je njega najavil, tak je Mikolek zandaremi su savez došel. (U ovom smislu izloži ovaj u nastavku.)

— **Ogenj.** Na Stánetinecbregu je u minućem mesec 12-ga dana poslie podne ogenj bil, koj je Novak Janoš kirajlakskomu stanovniku u pivnici postal. Ne samo od pivnice krov, nego i čudaj seno se je zgorelo. Takodjer se je zgorela i Petek Antal sentorbanhegjskomu stanovniku pivnica. Čeli kvar je 400 korun. Ogenj se je brččas izi nepazljivosti postal. Nikaj je ne bilo osjeguravano.

— **Zaprté škole.** Na Gaktonja teritoriji se je med školske dece mlaz beteg rezširil. Za radi toga je kotarski sudac od februar 29-ga dana elementarne škole zaprti zapovedal. Takodjer zaprti su i gradjansku pučku i djevojačku školu. Do marcijus mesec 11-ga dana u ovi školu ne bude predavanje.

— **Asfalttroar.** Čaktonja varas je odredil, da bude glavne ulice s asfalttroarom obksbil. Ovo djelo budu još letos napravit.

— **Munjinarazsvjeta.** U najbližnjem vremenu budu u Buzas- i Zrinjivanjski varaši elektoni lampasti svetliki i s O —

— **Vužgal je melina.** Nagi Mihalj muraserdabehijski stanovnik već je zdevanja u nepriateljstvo bil s Gal Vendel mlinarom. Kaj mu srditosti i izvuna pokaze, vužgal je Gal Vendelu melina, kojemu je krova ogeni unistil. Kvar je 167 korun. Nagi Mihalja su najavili pri sudu.

— **Nepoznati tolvaji.** Krezuar Gjörgj rackanizaiski stanovnik je tak mislik, da svaki clovek ima pošteno dušu na ovim svetu, i ne moći se bojati od tate od tolvaje. Ali ipak je ne tak bilo! Ve to mane se je Krezuar na Rackanizi u Kozma-zvanoj krčmi zabavljaj, svojega kaputa pak je na postelju lozil. Do vezda još nepoznati činaci su mu iz kaputnoga žepa 118 korun peneze, jednu zlatno i sreberno uru u 110 korun vrédoposti vkrali. Činaci su nepoznatu, ali u sumnju su vzeli tri stajerce, koji su se on dan u krčmi suztezali. Zandari vezda oxe tri pluce iščeju.

— **Tudja svinja.** Hlizo Gaspar, varašinski stanovnik je tamo na nadkapitanstvo najavil, da februar mesec 20-ga dana jedna svinja mu se izniknula, i od čaklornajaiskoga kotara zandari su ovu javljepje dobili i odmah potraživanje pokrenuli. Potraživanje je s uspjehom hodilo, ar su svinju na Drava-vašarheju pri Klucarić Tamaša supruzi našli. Žena to postavi, da je svinju na Varaždinu od jednoga nepoznatoga cloveka kupila za 126 korune, ali pašuša neima. Svinja je vezda na Dravašarheju na obćinskim koštu.

— **Kralj na Gödöllő.** Iz Beča javiju, da kralj bude okoli marcius 20-ga na Gödöllő putuval i tamo črez dvé tjedne ostal. Pod ovim vremenu bude kralj nešterokrat na Budapešt isel, i tamo izpitivanju dal. Pred vuzem neštere dane bude kralj opet u Becu i u Šonbrunnu ostane. Letos bude brćas za ran putuval u Isl, na ljetovanje, jer kralj ne bude nazocen letos na veliki manövri.

— **Samoubojstvo s gifom i s revolverom.** Jeden Šnutzler zvani 28 godišnji sudbeni činovnik se je marcius 1-ga dana na Drezda varašu strahovitim načinom skončal. Šnutzler se je predi hotel obesili, ali voze se vtrglo. Na to je nutar, vzal gifta i strelji se je s revolverom. U bez nade položaju su ga našli i spravili ga u špital, gde je za kratkoma umrl. Nesretnoga cloveka su materialni neprički u smrt tirali.

— **Samoubojni gazda.** Marcius 1-ga dana u jutro okoli sedme ure se je na Njiregghaza obesil Nagi Janoš seljakgazda, koj je već kak dvéstojezer korun blago imel. Samoubojstvo su samo onda spazili, kada je već gazda na mrtvoma visil u štali na jedni gredi. Njegli poznanci to govoriuju, da je Nagy za radi toga samoubojnik postal, jer je ne mogel vtrgazda biti. Samoubojnik je nikakvog lista ne nazajostavil.

— **Pronevjerjenje.** Immer Šandor 32 godišnji kassér je ve to mane na Budapeštu sedemjezer korune pronevjeril i s penezemi skočil. Redari ga sada potraživaju.

— **Samoubojni načelnik.** U Nevek-lau (Česka) varašu se je Rakošniĝ Agost načelnik na smrt strelil. Rakošniĝ je pri zadnjim zbiranju veliko agitaciju delal pleg Zahradnik patera, kojemu je na zbiraci cil 60 jezer korune na posud dal. Jer je Zahradnik ovu svotu još do vezda ne mogel nazajvrnuti, Rakošniĝa su materialni neprički u samoubojstvo tirali.

— **Strajk.** U Münchenu su marcius

2-ga dana tamošnji muškikrojači u strajk stupili. Vise kak i jezer krojačdeliči strajkujeju. — **Skočeni kanonér.** Marcius 2-ga dana u jutro na Budapeštu, pleg državne željeznice na jedni slog siena krovu su jednoga kanonéra našli u omedlenom položaju. Kada je soldat k sebi došel, povedal je, da se Tar Janoš zove, 24 godišnji, prosti soldat iz četvrtoga kanonérregementa. Skočil je iz grof Andrassy-kasarne i sedem dni bez brane i pitvine ležal je na slami. Soldata su odmah u špital spravili, gde ga sada dvoriju.

— **Goreče dčete na ulici.** Februar mesec 28-ga dana se je strašna tragédia pripetila na Kassa varašu na Tordašsy-ulici. Haragsin Gjörgj kućameštra, Mari zvana 8 godišnja devojka je sama ostala domaj pri hiži i na sporhertu je kruha pržila, med tem je jedna iskra van letela i za kratkoma od devojke čela oprava je u plamnu stala, koja je u strahu za pomoć krciala i na ulicu bežjala. Med bežanjem je oprava još bolje gorela, komaj su mogli ljudi pucku vloviti i nju u jeden dvor spraviti, gde su ognja pogasili na njoj. Teško oranjeau devojku su odmah u špital spravili, gde je drugi den na jutro med težke muke umrla.

— **Bilinski na Budapeštu.** Vitez Bilinski Leo, na novoma imenovani zajednički finaceministar je marcius 1-ga dana odvečer na Budapešt dolazil, i drugi dan od magjarskoga kormana člane pohodil. Marcius 2-ga dana poslie podne je finaceministar već nazajputuval u Bec.

— **Alkohol.** Gaspariš Milan 41 godišnji zengski kraljski notariuš je u minucem meseca poludij. Nesretni clovek je jako cudaj alkohola potrošil.

— **Velika zima.** U Ruskim orsagu sada strahovita velika zima vlada, kojemu su jako cudaj ljudi žrtvi postali. Februar 21-ga dana je na Pétervaru temperatura 23. Celsius graduae kazala. Četiri peršoni su se na smrt zmrznuili. — U Omsk mladarstvi je takodjer velika zima bila, i u zadnjih dnevih 222 peršoni su se zmrznuili.

— **Strajk u preparandiji.** Na Eper-ješu (Šarošvarmegija), od tamošnje grćekatoličke preparandije dijaki su u strajk stupili. Zrok je tomu to bilo, da je Gerbery Elemér prefektuš jednoga dijaka plusnul za radi toga, kaj je ov mladi clovek za neštere minute kesneso dolazil na juternjo molitvo.

— **Samoubojni putnik.** Februar 23-ga dana odvečer je u cegledski Central svra-štištu jeden putnik došel, koj se je za Hirsler Gjula budapeštanskoga trgovackoga putnika dal zapisali. Za neštere ure je u kavanu isel, a odonut pako u Kazincy-ulicu, i tam se je s revolverom u glavu strelil. Nesretni putnik je odmah umrl.

— **Rat.** Med taljane i turćine u Tripo-lisu rat još uvijek traja. Taljani su ve to mane Beirut varašu, koj pleg morja leži, bombarderali. 58 soldati su umrli, a 56 pako na težkoma oranili. Taljanska flotta vezda hoće proti Dardanelle iti. S tem ratom svikak hoćeju taljani Tripolisa u ruke vzeti.

— **Samoubojni agent.** U minucem tork v jutro na Budapeštu, u Lukač-kupa-lištu vu jednim kabinu se je Tolnai Vazul 19 godišnji agent s revolverom u prse strelil. Težkemi ranemi su ga u špital spravili.

— **Pronevjerjenje.** Havaš Arthur knji-govodja je na Budapeštu dvanajstjezer ko-rune pronevjeril. Redarstvo ga je uhitilo. Havaš je spoznal pronevjerjenje i povedal je, da je peneze na devojke potrošil.

— **Smrtno skočenje.** Februar 24-ga dana na Šepšibüksad stacionu je Pathegji

Šamuel kondoktér iz štopojućega vlnaka doš-kočil. Nesretni clovek je med kočate opal, koji su njega tak zdrobili, da je odmah umrl. — **Branitelj života.** Gilhuber Silvio, od aradskoga 33. pješickoga regementa sat-nik (kapetan) je februar 25-ga poslie podne rano onda isel preko Marošmosta, kada je jeden, na gospodski obćebeni mladi clovek iz mosta u réku skočil. Gilhuber se je ne dugo premišljaval, doli je bitil svojega kaputa, sabiju, skočil je u vodu i branil je nesretnoga mladenca. Mladenac je ne povedal svoje ime, nego dok bi ta došel redar, od-bežal je.

— **Bugarski kralj na Budapeštu.** Ferdinand bugarski kralj je februar mesec 25-ga dana u polдне iz Beča na Budapešt dolazil. Na kelenföldskim stacionu ga je već čekal Jožef nadknezov automobil, na kojim se je bugarski kralj k Jožef nadknezo vozil u grad. Jožef nadvojvoda je zajutreka dal Ferdinand kralju, koj je poslie podne ob-tretlji uri odošel iz grada na izhodski kolod-vor. Odonut su je bugarski kralj ob fertalj četvrti uri d-movozil u Sofiju.

— **Zlatoseljak.** Barun Mikoš András vlasteln je ve to mane prodal svojega imetka koj pleg Temešrékas obćine leži. Imetek je jezerotristo mekot veliki. Ovoga imetka je jeden Niedermayer Ferenc zvani elekški vlasteln i svinjatrgovec kupil za 1 milijun dvé-stojezer korun. Znamenito je to, da je kupec, koj još uvijek u škornji i u modrim mand-liu hodi (tamošnji seljaki, ili ti kak naša gospoda zoveju parast-e-i vu takvi opravi hodiju) je kupovnu čenu odmah splatil. Je, tam ljudi ne poznaju šterćiju, tam su kuruz-njaki još puni. Barem bi se i više takvi parasti našli u našem orsagu!

— **Izjavu, koja je prava,** nać čemo u onome listu, koji je nj. preuzv. baronica H-LENA FRAYTAGH-LORINGHOVEN, rod. baronica BUX-HOEVEDEH, Görz, Corso Verdi 36, ljekarniku E. V. Felleru pisala. Isti glasi: „Služi mi osobitim zadovoljstvom, što vam mogu priložiti, upravo zadobijenu dopisnicu poznate spisateljice PAU-MAR-RIJA MACROMA, Maria, pl. EGGER SCHMITZ-HAUSEN pripisati. Vi vidite iz iste, da je kućno sredstvo Fellerov Elzafluid sa novom proglašilicom postal bogatije. Ova dama bila je prije kratko vrijeme kod mene, a pošto se je radi silnih neural-gičnih bolova potožila, dala sam joj boćicu istoga. Sada, poslie nekoliko dana od prvoga pokusa, pridošla mi je ova živahna hvata za zaista sjajni uspjeh. Nestrpljivo očekujem obavjest o djelovanju Elzafluida kod knezice CAROLATH, o kojem ču Vas odmah obavjestiti.“ Fellerov Elzafluid, koji naš čj. čitatelji dobro poznaju, proizvodi ljekarnik FELLER u Stubiči, Centrala br. 124 (Zagorja) i treba tamo naručiti. Dobiva se 12 malih, 6 dvo-strukih, ili 2 špecialne boce franko za 5 kruna. Mala zahtja ovoga izvrstnog kućnog sredstva mogla bi svakom koristiti.

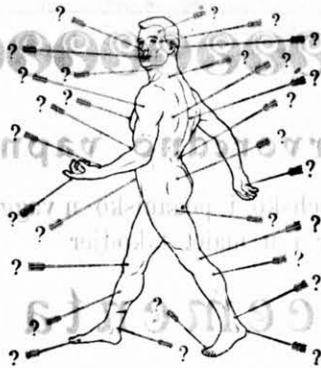
— **Priestolonasljednik pri kralju.** Ferenc Ferdinand kraljski knez je marcius 1-ga dana pred poldan pri kralju bil na izpitivanju. Izpitivanja je pol ure dugo trajala.

— **Doli je skočila.** Marcius 1-ga dana u jutro na Budapeštu Šari Mihalja supraga, rođjena Lombard Katalina je na Rakoci-putu stojeće hiže iz tretjoga kata na dvor doli-skočila i umrla. Njezin suprug je pijanduran i grubjan bil, i zato se je skončala.

Szivarkapir és szivarkahüvely
ABADIE
PARIS
Minden tőzsdében kapható

mmázsa	l m.-cent.	kor. fill.
Buza elsőrendű	Pšenica	20 50 —
Róz	Hrz	18 00 —
Árpa	Ječmen	18 20 —
Zab	Zob	18 40 —
Kukoricza	Kuruza suha	19 20 —
Fehér bab új	Grah beli	25 00 —
Sárga bab	zuli	24 50 —
Vegyes bab	změšan	22 00 —
Kendermag	Konopljeno seme	21 00 —
Lenmag	Len	26 00 —
Tökmag	Koščice	29 00 —
Bükköny	Grahorka	28 50 —

Vannak fájdalmaj?



Használjon Feller-féle Elsáfluidot és Feller-féle Elsápillulát, melyek egyedüli készítője Feller V. Jenő udvari gyógyszerész, Stubica, Centrale 124. szám (Zágrábmege).

I. A Feller-féle Elsáfluid saját tapasztalatunk szerint fájdalomcsillapító, gyógyító, gyengeséget megszüntető hatással bír, gyorsan és biztosan gyógyít csúzt, közhévynt, ideggyengeséget, oldalszúrást, szaggatást, influenzát, fej-, fog- és derékfájást, zsábit, bennulást, szemfájást, migránt, sok itt meg nem említett betegségtől megszabadítja az embert. A Feller-féle Elsáfluidot, rekedtség, nátha, mell- és torokfájás és légúvatat vagy hűléstől eredő bajok ellen is páratlan gyógyhatással használják. Valódi csak úgy, ha minden üveg a »Feller« nevet viseli. 12 kis vagy 6 dupla vagy 2 speciális üveg bérmentve 4 korona.

II. Továbbá tudomására öhajjuk adni, hogy az emberek ezrei gyomor-bajok, gors, étvágytalanság, veseség, hányási inger, rosszlelet, fehérfogás, puffadás, dugulás, aranyeres bántalmak és különböző emésztési zavartok ellen kitűnő és biztos sikerrel használják a Feller-féle hashajtó Rebarbara-Elsápillulát, 6 doboz bérmentve 4 korona. Övadjukjon szoban utánzatoktól és címezünk minden rendelést gondosan.

Feller V. Jenő gyógyszerésznek, Stubica
Centrale 124 sz. (Zágrábmege).

Szőlőtelepemen elsőrendű
szokványminőségű

szőlőoltványok

kerülnek eladás alá.

Mokk Gyula

m. kir. szőlőszeli és borászati felügyelő

Tapoleza.

Sümegei méz a legjobb!

Az építelő közönség szives tudomására hozzuk, hogy I. rendű, fával égetett, por és kőmentes, évtizedek óta elismert legjobb minőségű

:: sümegei mézünk ::

kizárólagos előrusítási jogát Muraközre és Horvátországra APFEL GÉZA mézkereskedő csáktornyai lakosra (a laktanya mellett) ruháztuk, kinél ugy waggononként, mint kicsinyben, kerül eladásra miáltal honi gyártmányunk, mely minőség tekintetében a külföldi (stájer) mézet nagyon felülmulja, azzal ár tekintetében is versenyképes.

Tisztelettel

Dunántúli méz- és tegőgyárak t. l.

SÜMEGE (Zalamege.)

Ugyanott tenyésztojások kaphatók.

Sümegei méz a legolcsóbb!



Egy a magyar, német és horvát
nyelvet beszélő jó erkölcsű fia

tanulónak

felvétetik

Friedrich Náthán

vegeskereskedésében POLSTRAU.



Kiadó lakás!

A pezsgőgyár épületében (az indóház közelében) egy 3 szoba, konyha stb. összes hozzátartozóiból álló lakás, március 1-re bérbeadandó.



'Prodajem bika'

1 1/2 godine starog švicarske pasnine prikladnog za razplod.

Stjepan Leskovar

Varaždin, Milička-utica.



A Szenáter 4. számú házban egy két lóra való szép

istálló és egy pince

azonnal kiadó.

706 1—

SCHMIDT EDE • ZONGORATERME • CSÁKTORNYA

Ajánlja elsőrendű minőségű zongoráit és harmoniumait modern kivitelben, jutányos áron



Zongorák . . . 500 kor.-tól feljebb
harmoniumok 150 „ „
czimbalom . . . 100 „ „



Alábbi világhírű czégek raktára:
Bösendorfer, Ehrbar, Förster, Oeser, Schmiéd & Kunz, Laubger & Gloss, Mallivanek, Dörr, Mannberg, Kolykiewicz, Weldig, Petrof, Chmel, Memetschke, Koch & Korselt, Stüingl

Igen olcsó átjátszott hangszerek folyton kaphatók
: Régieket átcsérél ujra :
Részletfizetés áremelés nélkül - Zongorakölcsönzés

Hirdetmény.

Alulírott községi elöljárók a képviselőtestület megbízásából közzhírré tesszük, hogy a község tulajdonát képezo

korcsma és tartozékai

1. évi március hó 19-én d. u. 2 óraker — 1912 április 1-től, 1913 december 31-ig terjedő időre, — a községi bíró házánál bérbé adadni fog.

Árverési feltételek a községbírónál és a kisszabudkai körjegyzőnél betekintheők.

Györgylakán, 1912. március hó 5-én.

Puhr Mihály körjegyző.

Becsa Lukács, bíró.



AZ ÖREGEM

is mindig azt mondta, hogy szeplők elűzésére, valamint finom, puha bőr és fehér teint előkészítésére és megővésére nincs jobb szappan, mint a világhírű „Steckenperd“ (Lilium) szappan. Véglegy „Steckenperd“ készíti Bergmann et Co. czeg Teschen a/E. Kapható minden gyógyszerár, drogéria-illatszertár s minden é szakmába vágó üzletben. Darnbjá 80 fillér. — Hasonlóképen csodálatosan beváltak a Bergmann féle „Mánera“ lilium tejkrem fehér és finom női kezek megővésére, ennek tubusa 70 fillértért mindeütt kapható. 778 4-40

Legelőkelőbb és elismert legmegbízhatóbb beszerzési forrása

a legfinomabb lőszelék és virágmagvak, gazdasági és erdészeti magvak, valamint virághagymák és gumók, rózsafacsemeték és mindennemű epergyümölcs-növényeknek.

Nagy képes árjegyzék (200 oldal) kívánatra ingyen

Haschka Agost és Társa
magkereskedése
Temesvár.

Az Erzsébet téren egy

háza

szabad kézből eladó.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

Megbízható szállítottvány.

a vevő által darabról-darabra átvállogatható, kapható

Schwarz Emil badacsonyi szőlőbirtokosnál **Tapoleczán.**

Ugyanott kapható sima és gyökeres hazai és amerikai szőlővessző.



Kapható: **HALÁSZ HÁNDOR** ezégnél Csáktornyan.

Nyomatott Fischel Fülöp (Strausz Sándor) könyvnyomdájában Csáktornyan.

Bútorvásárlók

figyelmébe!

Ha jó, olcsó bútort akar vásárolni forduljon bizalommal

HIRSCHL ÁRMIN

kárpitos és diszítő butorraktárában
Varaždin, Sétány.-u. 2.

a hol a legolcsóbb árban szép és jó háló-, ebédlő- és szalonberendezéseket kaphat. Ugyanott mindenféle diván a legolcsóbbtól a legfinomabbig jutányos árban kapható. Javítások is elfogadtnak.

Butorraktárom szíves megtekintését kérem! Vásárlási kényszer kizárva!

Elsőrendű mész

Prvoredno vapno

köflachi és pegauu waggonrakományokban és kicsinyben ugyszinte

köflachsko i pegauisko u waggon-tovar i u malo, takodjer

cementet

cementa

szállit egész Muraköz részére a legolcsóbb áron

odprema za stran celo Medjimurje u najfalešoj ciéni

Kramarits Viktor, Perlak.

Kramaritš Viktor u Perlaku.

Az előhaladott idény miatt

ajánlom dúsán felszerelt raktáromat női konfectióban, a legújabb, sikkés kivitelben. Homes pons és angol double modellek. Gyermekek felöltök és kabátok 10 koronától feljebb. Nagy választékban kész férfiföltönyök, felöltök, raglanok, körgallérok, gyermekruhák, a legújabb divat szerint igen szolid kivitelben. - Városi bundák, kocsibundák, prémkabátok kitünő olesó minőségben.

! Nincs vételkényszer!

Aki jól és olesón akar vásárolni - győződjék meg személyesen.

Koloman A. Sparinq.

Varaždin' Ferenc József-ter.

260/1k. 1911

Arverési póthirdetmény.

A csáktornyai kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint a Dr. Ellényi Géza ügyvéd nagykanizsai lakos végrehajtónak Zakál Henrik ügyvéd csáktornyai lakos végrehajtást szenvedett elleni 274 K s jár. iránti végrehajtási ügyében 3554/tk. 911 szám alatt kibocsájtott árverési hirdetményben a csáktornyai 690 sztkvben 228/8 hrsz. ingatlanak Zakál Henrik végrehajtást szenved. Illető 1/4-ed része 3320 kor. K kikiáltási árban a csáktornyai kir. járásbírság kebelebeli tkvi-jrodájában

1912. évi március hó 26-ik napjának d. e. 9 órájára kitűzött árverés az 1881. LX. tc. 167 §-a alapján Kaufmann Mór nagykanizsai bejelentett szabó cég végrehajtató érdekében is 274 K tőke követelése s járulékai végett megtartatni fog.

Jelen árverési kérvény költségei végrehajtást szenvedettel szemben 19 K 20 f-ben megállapítanak

Csáktornya, 1911. szept. 24. 791

3554/tk.911. I. Arverési hirdetmény.

A csáktornyai kir. járásbírság közhírré teszi, hogy Dr. Ellényi Géza nagykanizsai ügyvéd végrehajtónak Zakál Henrik ügyvéd csáktornyai lakos végrehajtást szenvedett elleni 131 K 30 f tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést az 1881: LX. tc. 144. 146 §-ai alapján elrendelte minek folytán végrehajtónak 131 K 30 f tőke, ennek 1910. február hó 20-tól járó 5% kamatai 22 K pert; 12 K 40 f végrehajtás kérelmi, 19 K 05 f árverés kérelmi és a még felmerülő költségekből álló követelés kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbírság területéhez tartozó s a csáktornyai 690 sztkvben 228/8 hrsz. ingatlanak Zakál Henrik végrehajtást szenvedett illető 1/4-ed részre 3320 K becsárón

1912. évi márc. hó 26-án délutáni 9 órakor ezen telekkönyvi hatóságai Dr. Ellényi Géza nagykanizsai felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános bírói árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitelt becsár melynek felénél az 59. hrz. sz. ingatlan 1/4-nál alacsonyabb áron pedig a többi ingatlan el nem adható.

Arverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy övadekkes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig 332 K-át.

Csáktornya, 1911. szept. 20. 794



A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy regionak bizonyult hatásos, mely már sok év óta legjobb hatású és megbízható, közvényű, oszlat és megújítónak. Figyelmeztetés: Súlyos hamisítványok miatt beavasarlaskor óvatossá legyünk el, csak olyan eredeti, üveges fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Hóhter öngyógyzást állított díjazta van csomagolásban. Ársz. üvegekben K-80. K 140 és K 2.-es üvegekben minden gyógyszer-tárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Pichter gyógyszerész a „Arany oroszlánhoz”, Prága, Elmabothstrasse 5. n. u.



A szük-utcában 14. szám alatt 4 és 2 szobás, a Patak-utcában 7. szám alatt 4 esetleg 2 szobás

lakások

a Molnár E.-féle házban kiadók.



Kiadó lakás!

A Zrinyi-téren, ÖZV. ZIEGLER LAJOSNÉ házában 4 szobából álló utcai lakás hozzávaló mel-lékhelyiségekkel együtt f. évi július 1-től kezdve kiadandó. Bővebbet ugyanott.



Egy nagy

álló tükör

eladó.

Özv. Konyáry Mihályné Csáktornya, Morandini-féle ház.

696/tk. 912.

I. Arverési hirdetmény.

A perlaki kir. járásbírság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy az alsómuraközi takarékpénztár r. l perlaki cégnek Özv. Habus Batiné, Habus Pál és neje Rezek Anna, Habus István nős Kovács Katával és Vlah Elek né szül. Habus Mária murakirályi lakosok elleni végrehajtási ügyében 720 kor. tőke, ennek 1911. augusztus 1-től járó 6% ka-

mata, 82 kor. 85 f. költség, 850 kor. tőke, ennek 1911. március 28-tól járó 6% kamata, 86 kor. 85 f. költség, 247 kor. tőke, ennek 1911. május 13-tól járó 6% kamata, 72 kor. 85 f. költség, 186 kor. tőke, ennek 1911. május 13-tól járó 6% kamata, 60 kor. 40 f. költség, 595 kor. tőke, ennek 1911. július 23-tól járó 6% kamata, 100 kor. 90 f. költség, 100 kor. tőke, ennek 1911. június 9-től járó 6% kamata, 1/3% váltódíj, 35 kor. 38 f. költség erejéig továbbá 41 kor. 30 f. árverési kérvényi költség behajtása végett a nagykanizsai kir. törvényszék, a perlaki kir. járásbírság területén fekvő a következő ingatlanok n. u.

- 1. a murakirályi 1253 sztkvben felvett 1673. 2241. 669 hrsz. ingatlanoknak B. 19. 26. 27. 28. és 34. sorsz. alatti 1/4-ad része 92 kor.
 - 2. az u. o. 2190 sztkvben felvett 84/31 hrsz ingatlanok B. 17. 20. 21. 22. sorsz. alatti 1/4-ad része 4 kor.
 - 3. az u. o. 2190 sztkvben felvett 2627/cb hrsz. ingatlanok B. 17. 20. 21. 22. 28. sorsz. a 1/4-ad része 4 kor.
 - 3. az u. o. 2190 sztkvben felvett 1618/a/85 hrsz. ingatlanok B. 17. 20. 21. 22. 28. sorsz. a 1/4-ad része 346 kor.
 - 4. az u. o. 2491 sztkvben felvett 1690 hrsz. ingatlanok B. 13. 16. 17. 18. 23. sorsz. a 1/4-ad része 74 kor.
 - 5. az u. o. 1157 sztkvben felvett 948 hrsz. ingatlanok B. 25. 27. 28. 29. 34 sorsz. a 1/4-ad része 11 kor.
 - 6. az u. o. 1445 sztkvben felvett 592/b hrsz. ingatlanok B. 6 és 7 sorsz. a. fele 71 kor.
 - 7. a drávae gyházi 935 sztkvben felvett 430/l hrsz ingatlanok B. 5 és 13. sorsz. a 1/4-ad része 19 kor.
 - 8. az u. o. 961 sztkvben felvett 1007 hrsz. ingatlanok B. 5. 18. sorsz. a 1/4-ad része 4 kor.
 - 9. az u. o. 982 sztkvben felvett 530 hrsz. ingatlanok B. 5 és 13. sorsz. a 1/4-ad része 8 kor.
 - 10. az u. o. 676 sztkvben felvett 529 hrsz. ingatlanok B. 5 és 13. sorsz. alatti 1/4-ed része 9 kor.
 - 11. a drávae gyházi 637 sztkvben felvett 223/b. hrsz. ingatlanok B. 4 és 13. sorsz. a 1/4-ad része 100 kor.
 - 12. az u. o. 1095 sztkvben felvett 429/b hrsz. ingatlanok B. 5 és 13. sorsz. a 1/4-ad része 6 kor.
 - 13. az u. o. 672 sztkvben felvett 429/b hrsz. ingatlanok B. 11 és 19. sorsz. a 1/4-ad része 75 kor.
- összesen 564 kor

kikiáltási árban miúgy becsárban és pedig a murakirályi ingatlanok

1912. évi május hó 6-ik napjának délelött 10 órakor Murakirályi község házában a drávae gyházi ingatlanok pedig

1912. évi május. hó 7-ik napjának d. e. 10 órakor Drávae gyház község házában dr. Kemény Fülöp perlaki ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános bírói árverésen eladatni fognak.

A murakirályi 1157 sztkvben felvett 461/a és a drávae gyházi 831 sztkvben felvett 407 hrsz. ingatlanra vonatkozóan az árverés elrendelhető nem volt, mert eme ingatlanok adobizonyítványa csatolva nincs.

Vevő köteles a vételár három egyenlő részletben még pedig az első az árverés napjától számított 15 nap alatt, a második ugyanattól számított 30 nap alatt a harmadikat ugyanattól számított 45 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 5% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módozatok szerint fizetni.

Ezen hirdetmény kibocsájtásával egyidejűleg meghatározott árverési feltételek a hivatalos órák alatt a perlaki kir. bíróság tkvi osztályánál, Murakirályi, Drávae gyház község előjáróságánál megtekinthetők.

Perlak, 1912. február. 18. 793

A legkiválóbb fajú nemesített

Gyümölcsfák

kapbatók:

Hoffmann Ignác, Szeged
ujszegedi faiskolájában.

Telefonszám 175. : Arjegyzék ingyen és bérmentve.

**BIRÓ LAJOS
BRÓDI SÁNDOR
HERCZEG FERENC
KENEDI GÉZA
KÖBOR TAMÁS
KOZMA ANDOR**

az írók és ujságírók színe-jáva írják

**a legjobban szerkesztett teljesen független
legelterjedtebb és
legnagyobb magyar napi lapot**

AZ UJSÁG-ot

**Vasárnap: „Asszony“, „Gyermek“, „Auto-
mobil“ és „Sport“ melléklet.**

**Felelős szerkesztő: GAJARI ÖDÖN.
Szerkesztő-társ: Dr. ÁGAI BÉLA.**

— Előfizetési árak: —

Egy évre K 28.—
Félévre K 14.—
Negyed évre K 7.—
Egy hónapra K 2.40

Egyes példány ára ünnep-
és vasárnapokon egyformán

**AZ UJSÁG terjedelme rendszeren
32—36—40 oldal.**

Vasár- és ünnepnapon 80—100—200—280 oldal.

MEGRENDELŐ-CIM:

**Az Ujság kiadóhivatala
Budapest, VII., Rákóczi-út 54. sz.**

10 fillér.



Iparos a kereskedő előfizetőink cégét
a rovásban díjmentesen
kiszájlják

Iparos és kereskedő előfizetőink névjegyzéke

Iparos a kereskedő előfizetőink cégét
a rovásban díjmentesen
kiszájlják

Bádogos: Hübech Manó (fazénraktár) Csáktornya	Eredeti Singer varrógépek: Singer Co. Árpád-utca Csáktornya	Kötélgyártó: Dornik Rezső Csáktornya	Vendéglők: Hajas József Csáktornya Pecsornik Ottó Csáktornya Hencsey Gábor Csáktornya Antonovics József Csáktornya Budai József Csáktornya Horváth Mihály (Fehér galamb) Csáktornya Deutsch Jenő Csáktornya Kelemen Imre Csáktornya Pruszt Alajos Csáktornya Deutseh Zsigmond Csáktornya Schlesinger Mór Csáktornya Bagoia István vendéglő Csáktornya
Bőrkereskedő: Mayer Testvérek Csáktornya	Férfi szabó: Ivácsics Ignác Csáktornya Bedics Ferenc Csáktornya	Kőfaragó és sirkőkészítő: Tosztovák Bódog Csáktornya	»A vasúthoz-« Singer Salamon, Kiszabadska Kalchbrenner Ferenc, Stridóvár Sójtóry János Drávanagyfalú
Borbély és fodrász: Nádaadi Nándor Csáktornya Mik Szilárd Csáktornya	Férfi- és nődivatárú: Zrinyi Viktor Csáktornya	Mészáros: Antonovics József Csáktornya	Drávavágyarhely Kovács Mihály korom. Drávavágyarhely Nyírvölgy Leitmann Mihály Csáktornya Leitmann Béla Csáktornya Fejlesztők András Budapest, VII., Klauzál-ter 13
Mézeskalácsos és viasz- gyertyaöntő: Tibanyi Mihály Damáska	Fűszerkereskedés: Mayercsák Béla (közén, faszén, magvak és a «Műtrágyát Értékesítő-Szövetkezet» raktára Csáktornya Gráner Testvérek Csáktornya Mráz Testvérek Csáktornya Ifj. Premecz Miklós Csáktornya Deutsch Salamon Csáktornya Hirschbach Henrik Csáktornya Mattersdorfer N. Perlak Csáktornya Leitmann György Nyírvölgy Stráhnis Testvérek Csáktornya	Óras- és ékszerész: Pollák Bernát Varazdin	»A vasúthoz-« Singer Salamon, Kiszabadska Kalchbrenner Ferenc, Stridóvár Sójtóry János Drávanagyfalú Deutseh Adolf, nagyv. Drávavágyarhely Kovács Mihály korom. Drávavágyarhely Nyírvölgy Leitmann Mihály Csáktornya Leitmann Béla Csáktornya Fejlesztők András Budapest, VII., Klauzál-ter 13
Butorraktár: Horák Ödön (butor- és hoporóraktár) Csáktornya	Kávéház: Földes Már Zrinyi kávéháza Csáktornya Deutsch Jenő Csáktornya Gerstmann Lipót Otthon kávéháza Csáktornya	Pezsgőgyár: Muraközi Pezsgőgyár Csáktornya	»A vasúthoz-« Singer Salamon, Kiszabadska Kalchbrenner Ferenc, Stridóvár Sójtóry János Drávanagyfalú Deutseh Adolf, nagyv. Drávavágyarhely Kovács Mihály korom. Drávavágyarhely Nyírvölgy Leitmann Mihály Csáktornya Leitmann Béla Csáktornya Fejlesztők András Budapest, VII., Klauzál-ter 13
Cipész: Magyriak József Csáktornya Mészó Béla Csáktornya		Pék: Petrics Viktor Csáktornya	»A vasúthoz-« Singer Salamon, Kiszabadska Kalchbrenner Ferenc, Stridóvár Sójtóry János Drávanagyfalú Deutseh Adolf, nagyv. Drávavágyarhely Kovács Mihály korom. Drávavágyarhely Nyírvölgy Leitmann Mihály Csáktornya Leitmann Béla Csáktornya Fejlesztők András Budapest, VII., Klauzál-ter 13
Divatárúház: Liszt és Brodnyák Stridóvár		Szállító és deszkakereskedő: Lóbi Mór és Fia Csáktornya	»A vasúthoz-« Singer Salamon, Kiszabadska Kalchbrenner Ferenc, Stridóvár Sójtóry János Drávanagyfalú Deutseh Adolf, nagyv. Drávavágyarhely Kovács Mihály korom. Drávavágyarhely Nyírvölgy Leitmann Mihály Csáktornya Leitmann Béla Csáktornya Fejlesztők András Budapest, VII., Klauzál-ter 13
		Uri- és nődivat, játékok- és diszidmárú: Kelemen Béla Csáktornya	»A vasúthoz-« Singer Salamon, Kiszabadska Kalchbrenner Ferenc, Stridóvár Sójtóry János Drávanagyfalú Deutseh Adolf, nagyv. Drávavágyarhely Kovács Mihály korom. Drávavágyarhely Nyírvölgy Leitmann Mihály Csáktornya Leitmann Béla Csáktornya Fejlesztők András Budapest, VII., Klauzál-ter 13
		Vaskereskedés: Beryák Károly utóda Csáktornya Binder Károly Csáktornya Prostenik Gusztáv Csáktornya	»A vasúthoz-« Singer Salamon, Kiszabadska Kalchbrenner Ferenc, Stridóvár Sójtóry János Drávanagyfalú Deutseh Adolf, nagyv. Drávavágyarhely Kovács Mihály korom. Drávavágyarhely Nyírvölgy Leitmann Mihály Csáktornya Leitmann Béla Csáktornya Fejlesztők András Budapest, VII., Klauzál-ter 13
		Vászonkereskedő: Szivoncaik Antal Csáktornya	»A vasúthoz-« Singer Salamon, Kiszabadska Kalchbrenner Ferenc, Stridóvár Sójtóry János Drávanagyfalú Deutseh Adolf, nagyv. Drávavágyarhely Kovács Mihály korom. Drávavágyarhely Nyírvölgy Leitmann Mihály Csáktornya Leitmann Béla Csáktornya Fejlesztők András Budapest, VII., Klauzál-ter 13

Könyv-, papir- és zeneműkereskedés, könyvnyomda, könyvkötészet: STRAUSZ SÁNDOR Csáktornya